24e

observation faitte l'année 1736 au sujet d'une Blessure compliqué
faitte à l'avant bras gauche de la femme de douain habitant
de la parroisse de fienne en Bouldmoir la susditte Blessure
a été faitte depuis la susditte partie moyenne et interne
jusques a la rasine du poulce avec fracture aux deux os de la
susditte partie moyenne comme aussy les deux Extremité de deux
os susdits fractures la playe commençoit depuis la partie
moyenne avec un dechirement de la peau et surpeau et des chairs
musculeuses et le nerf et l'artere laquelle à été dechirée depuis
la susditte partie moyenne jusques à la rasine du pouce de
sorte que la main n'étoit soutenue que de trez peu de la peau
et de la surpeau et des chairs et des muscles ~~ab~~ et des nerfs
a la partie Exterieure la Blessée étoit agée de 55 ans la susdit[te]
cé voyant dans un accident sy Effroyable avec une hemoragie
sy abondante elle entra aussy tot dans la cour de la maison
ou l'accident luy étoit arrivé elle trouva une tinnette remplie
d'eau ou elle plonga son bras jusques au coude et l'ayant
laissé une Espace de temps l'hemoragie étant arretée on
transporte la susditte Blessée chez moy je trouve la playe
comme je l'ay Expliqué cy dessus mais y ayant aperceu qu'il
commançoit à y avoir quelque peu de mortification sur tout la
partie Blessée non obstant tout cella je lavé dans le moment
toute la playe avec l'eau de vie degourdie au feu et ayant
apliqué un astringent qui es la suie de four et par dessus
des compresses sur compresses et Bande sur Bande cet apareil
il a résté jusques à neuf heures du soir sans y touché a cette
meme heure voyla qu'il le sang degorgoit de la playe d'une abondance
trez grande dans le moment je leve l'apareil susdit Ensuitte
je Essuyé le sang de la playe du mieux qu'il m'a été possible m'ayant
serby du susdit astringent pour arreter l'hemoragie et par dessus
je apliqué des compresses sur compresses et des Bandes sur Bandes
pour Envelopé toutte la susditte partie à Dix heures et demy du
soir voyla le sang qu'il degorgoit de la playe d'une abondance
de pleus affreuse je lévé aussy tôt le susdit apareil aprés avoir
Essuyé le sang du mieux qu'il m'a été possible je mis Ensuitte
le susdit astringent sur la susditte playe en ayant mis
beaucoup et des compresses sur compresses et Bandes sur Bandes
l'hemoragie à été arreté mais de crainte de recidive pendant
le restant de la nuit je fait administrer la Blessée et le sang
à été arreté Entierement le Lendemain je prie à mais confreres
de m'asister de ~~mais~~ leur conseils pour secourir ma susditte Blessée
ils cé sont transporté chez la susditte Blessée aprés avoir
Levé le susdit apareil ils ont Examiné la situation de la susditte

ACADÉMIE NATIONALE DE MÉDECINE

ARC 53 n° 87

partie Bleßée ensuitte ajant Jugé à propos quil étoit necessaire
de chercher tous les moyens possibles pour conserver la susditte
partie sans être obligé d'en venir à l'amputation et pour cest effet
quil falloit remettre les parties divisées dans leur situation et
dans leur articulation naturelle et ensuitte le contenir par tous
des Bandes et des attelles cé quil á été fait mais malgré toutes
ces tentatives elles ont été Inutilles attandeu que le lendemain
aprés avoir levé le susdit apareil nous avons trouvé la gangrene
sur la susditte plaje de mieux caracterissée ajant veu la susditte
partie dans cét état nous avons conveneu dun commun accord
tous ensemble que pour sauver la susditte Bleßée quil nij
avoit que l'emputation quil l'auroit garantie de perdre la vie et
pour cest effet on á decidé tous ensemble que l'emputation en
seroit faitte au Bras à trois travers de doigt au dessus du coude ce
que Jay fait en la presence de mes confreres et medecin present
á l'extirpation de la susditte partie ajant fait ensuitte La ligature
du vaisseau je apliqué les astringents et par dessus des croix de
malthe et compresses et Bandes convenables à telles operations
je situé la partie le plus commodement quil má été posible
a dix heures du soir jé été voir laditte Bleßée je regardé au
moignon dudit Bras ou je trouvé que le sang avoit deja percé
tout l'apareil et pour y remediér je pris des compresses sur compress
que Jay apliqué par dessus le premier áppareil avec quelque tours
de Bande par dessus la susditte partie et par ce moyen le hemorag
á été arretée le lendemain au matin je fait par á mais confreres
de l'accident quil étoit surveneu pendant la nuit á notre Bleßée
l'eur ajant demandé de lever le susdit apareil ils mon reponde
quil falloit attandre Jusques au lendemain cé quij á été fait comme
ils avoit decidé le Lendemain á dix heures du matin nous avons
levé le susdit aparel ájant trouvé La plaje de La partie susditte
dans vne grande mortifications avec vn gonflement lequel
gagnoit Jusques a l'articulation de la susditte partie nous nettoyons
La plaje et l'avons essujé trés proprement avec des leinges et
ájant ensuitte lavé la plaje et dans toute L'etandeu du Bras
avec l'eau de vie camphrée ensuitte nous avons chargé des plumaceaux
d'onguent Egipsiacq et l'avons apliqué sur toute La plaje
et par dessus des compresses trempées dans l'eau de vie camphrée
et par dessus quelque tours de Bande pour contenir le tout ajant
Laissé le susdit apareil Jusques au lendemain á onze heures du matin
que nous avons levé le susdit apareil ajant trouvé la plaje
dans un trez mauvais état la gangreine avoit deja gagné
jusques a la partie moyenne de la susditte partie avec vn gonflement
quil gagnoit Jusques au haut de L'acromioum et sur L'omoplatte

du meme Coté voÿant Cella je Commencé à faire des grandes
Escarifications Sur la partie ajant commencé par la partie
moyenne jusques a la partie jnferieure et longitudinelement
Ensuitte je Coupé les Chairs mortifiees je Essuÿé la plaje et
Lavé toute la partie avec l'eau de vie Campfrée et Chaudement
nous avons Ensuitte Chargé des plumaceaux d'onguent Egipciac
et Layant apliqué sur la plaje et par dessus des Compresses
trempées dans leau de vie Campfrée avec quelque tour de Bande
pour Contenir le tout le lendemain au matin quatrieme jour
depuis l'amputation faitte a dix heures du matin ajant levé
le Susdit apareil nous avons trouvé la partie dans une situation
deplorabe ou la gangrenne avoit deja gagné toute l'etendue
du Bras en occupant toutes les parties Charnues de l'omoplatte
du meme Coté et la poitrine aussy du meme Coté de La susditte
partie ou la peau de la poitrine etoit des differantes Couleurs avec
vn gonflement quil gagnoit Jusques à la gorge ou le Larinx
étoit sy Engorgé que la malade ne pouvant point avaler aucune
Boisson elle avoit aussy le pouls dans vne grande Intermision
et avec peine Ce faisoit jl sentir avec des sueurs froides et un
grand devojmant tous Ces accidents nous avoit Beaucoup jntimidé
mais malgré tous les Susdits accidents je Commancé à faire
des grandes Escarifications sur toute la partie ajant Commencé
a la partie Superieure Jusques à l'inferieure et Longitudinelement
mais mon Confrere ajant veu et Consideray avec attantion et
tous les accidents Susdits à la Blessée et dans vne situation
mourante jl mapellea en particulier en me disant quil étoit
jnutille de vouloir tenter davantage à secourir la susditte Blessée
laquelle étoit trop Environnée des accidents sy funestes dont
le moindre étoit mortel en me representent voÿez Cette partie
gangrennée laquelle à deja jété des profondes racines dans le Corps
Cest pourquoy Cette femme ne passera le reste de la journée
ou sy elle la passe elle ne sera pas vivante demain au matin
et jl me repliqua Croyez moy Cessés de pensé Cette pauvre
Blessée trez legerement et que tout ce quil y avoit dinvantion
dans l'art de Chirurgie nétoit point Capable d'arreter la
violence des accidents sy effrojables dont la susditte Blessée
étoit attaquée et quelle ne devoit pretendre dautres secours que
de dieu seul je finis de pensé la susditte Blessée et en meme
temps nous lavons abandonné dans Cette triste situation
Comme vne femme sans secours et sans Remede
Vne dame de Cette ville veilloit Charitablement La pauvre
Blessée laquelle étoit a la derniere Extremité la susditte dame
est venue Chez moy pour me prier daler voir la susditte Blessée
a trois heures apres midy et majant representé que ladite Blessée

ACADEMIE NATIONALE DE MEDECINE

étoit a l'article de la mort laquelle desiroit de me voir je reponds
a cette Dame quil étoit inutille que j'aurois été pour aller voir
la susditte Blessée attandeu que je ne pouvez la secourij dans la
triste situation quelle étoit et que mon Confrere et moij nous lavions
abandonnée au matin comme vne femme sans secours et sans
malgré toutes les representations que jaj peu faire a la susditte
dame elle ma engagé d'aller voir avec elle la susditte Blessée
laquelle étoit dans vn état affreux cependant dans le moment
je leve l'apareil ou je trouve que la gangrenne et le gonf
lement á la gorge avoit augmenté considerablement depuis le
matin que nous l'avions pencée comme aussij les autres accidents
aprés avoir lévé le susdit ápareil je commancé a faire des grandes
Escarifications sur la susditte partie ayant commencé par la
partie superieure jusques á l'inferieure je coupé Ensuitte
quelque lambeau des Chairs pourries et Gangrennées je essuyé toute
la partie susditte et je lavé toute la susditte partie avec l'eau
de vie campfrée Ensuitte je chargé des plumaceaux d'onguant
egipciacq que je aplique sur la partie et par dessus des compresses
trempées dans l'eau de vie campfrée avec quelque tour de Bande
pour contenir le tout cependant je Bien prejugé aprés que
l'aplication de cé dernier remede n'étoit point capable d'arreter
la violence dun mal sij affreux et que pour cést quil faloit apliqué
sur la ditte partie d'autres remedes pleus specifiques pour arreter
des accidents sij remplij de danger jl ma veneu en memoire d'avoir
treté des abces critiques et malins aux Jambes aux cuisses au Bras
lesquels abcés avoit degeneré á des gangrennes trés considerables
et pour ij avoir remedié je me suis servij du cataplame quil suit dont
jl ma toujours Bien reussij dans toutes les parties gangrennées
je composé vn cataplasme avec les crottes de chevoal deux poignées
du sel commun ~~avec deux~~ ~~onces~~ de sel ammoniacq que jaj fait
Bouillir le tout Ensemble avec du gros vinaigre de vin le tout
Bien mellé Ensemble Ensuitte je étandeu l'edit cataplame sur
gatteau detoupes que j'arrosé avec Lesprit de nitre dulcifié
et ayant apliqué le susdit cataplame chaudement dessus les
parties gangrennées deux fois par jour jusques á ce que la
gangrenne feut Entierement arretée et les chairs pourries et
mortifiées ceussent ottées de la partie gangrennée voila comme
je me suis servij dudit cataplame dans plusieurs parties
Gangrennées m'ayant toujours Bien reussij avec Beaucoup
de succes

tesmoinr a Cette peauvre femme Blessée que nous auions
abandonnée moy et mon Confrere sans quil me feut
venu en pensée le susdit cataplame mais hureusement pour
la susditte Blessée je me suis resouvenu dudit Cataplame
et Leffet quil mauoit produit dans plusieurs parties
Gangrennées Cest pourquoy je men suis seruy dudit Cataplam
pour tenter de secourir la susditte Blessée à dix heures
du soir je leue laparail Ensuitte je Commence a faire de
grandes Escarifications dans toute la partie Ensuitte je coupe
des Lambeaux des Chairs mortifiées et pouries apres quoy je
esuyé toute la susditte partie et layant lauée auec du fort
vinaigre de vin et le sel amoniac Chauffé Ensemble aussy tot
je apliqué le susdit Cataplame Bien Chaud dans toute la
partie et dans le temps que jay apliqué le susdit Cataplame
cette Blessée etoit a larticle de la mort et par cette raison
ne Contant pas aussy de lauoir trouvé viuante le lendemain
au matin a ma visite Ceux quils auoit veillé la susditte
Blessée ils mon declaré quelle auoit passé la nuit auec
Beaucoup de peine et sur le moment je leue mon apareil
auquel je trouue que le gonflement de la gorge etoit diminué
et que la malade Commencoit à Boire toutes sortes de Boissons
je Commence de lauer toute la susditte partie auec le
vinaigre de vin et le sel amoniac Bien Chaudement Ensuitte
je fait des grandes Escarifications en Commencent par la
partie superieur jusques a linferieure et Circulerement dans
toute la susditte partie je Coupé Ensuitte des lambeaux de Chair
pouries et mortifiées en meme temps je Esuyé toute la susditte
partie auec des linges et Layant lauée auec le vinaigre
de vin et le sel amoniac Chaudement Ensuitte je apliqué le
susdit Cataplame tres Chaudement et par dessus des Compresses
auec quelque tour de Bande pour Contenir le tout je toujours
Continué le meme pencement deux fois par jour jusques à ce que
à ce que la gangreene et que toute la susditte partie auroit été
depouillée des toutes les Chairs mortifiées et pouries meme
jusques à los lequel etoit Escaillé presque entierement quatre
jours apres auoir apliqué le susdit Cataplame je Depouillé los
de toutes ses Chairs pouries et gangreniées partie inferieure
de sept trauers de doigts que je scié le lendemain la susditte
piece dos Ensuitte je toujours Continué le meme pencement à
Lordinaire six jours apres je depouillé los des Chairs mortifiées
et pouries de sept trauers de doigts le huitieme jour je scié la
susditte piece dos Ensuitte dequoy je toujours Continué le

ACADEMIE NATIONALE DE MEDECINE
ARC 58 n° 87

Le meme pencement jusquer à cé que la susditte partie auroit été netoyée de toutes les Chairs pouries et gangrennées et quand la plaje elle à été Belle et Vermeille je Changé de pensement et pour Cet effet je me suis servij dun digestiff Composé avec la therbentine Lavée avec Lesprit de nitre dulcifié et le jaune deuf mellé ensemble et jélavé la plaje moitié vinaigre et autant deau Commune Chauffé ensemble je lavé laplaje Ensuitte je fait des plumaceaux avec des étoupes que jé trempé dans leau de vie Ensuitte je étandeu le susdit digestiff que je apliqué sur la susditte plaje en meme temps je fait un Bordonnet que jaj Changé dudit digestiff et lajant apliqué et jntroduit dans le trou de los et àlaplace de la moelle Ensuitte je Envelopé la susditte partie avec des Compresses trempées dans leau de vie Camphrée et par dessus des Bandes pour Contenir le tout je pensé la susditte plaje deux fois par jour pendant lespace de dix neuff jours au Bout duquel temps lós à tombé en Exfoliation radialement sans y avoir apliqué que le seul digestiff susdit pour faire Exfolié le susdit os je toujours Continué de pensé la susditte plaje de meme à lordinaire Dix jours aprés je renvoye la Blessée Chez Elle guerie a lexception dune petite plaje quil restoit à lendroit ou los avoit Exfolié presentement la susditte Blessée Jouissant dune parfaitte sçanté [cicatrisé written above "restoit"]

au Bout de deux mois et demj que laccident est arrivée à la susditte Blessée marchant dans les rues en mandiant à la porte de quelque Bonne maison de Cette ville àfin de Léder à subsister jusques à La parfaitte guerison jl y eu quelqun des mais Confreres par un tente jndiscrait quils ont eu jls ont attiré en particulier la susditte Blessée et par le Consentement dj celle jls ont lévé mon apareil moyennant quelque peu dargant quils ont donné à la susditte Blessée avec defence quelle nauroit rien déclaré de Ce quils avoit lévé le susdit apareil et lajant lévé jls ont Examiné la situation de la plaje et ajant veu los depouillé de toutes les Chairs de trois travers de doigt dans le moment jls resolurent de scié la susditte piece dos le pleus proche de la plaje et le tout à mon abcence mais Cétoit une trez grande temerité en eux de vouloir Entreprendre de scié ledit os attandeu quil nétoit attaché aux Chairs que trez peu de Chose et lors quils auroit apuyé la scie sur ledit os jl auroit occasionné un grand ebranlement à la partie superieure dudit os avec un dechirement des Chairs et des vaisseaux quil environet le susdit os et par Concequent jls auroit occasionné une hemoragie Cj Considerable quils nauroit jamais peu larreter et ma Blessée auroit perdeu La vie entre leurs mains aprés quelle mavoit Couté tent des peine et des mouvements pour luj Conserver la vie mais je eu Connoissence de leur entreprise je arrété leur mauvais desein et le neuffieme jour de leur Entréprise Los à tombé en Exfoliation radialement

Cy monsieur ntorant souhetto avoir la curiosité de los que je fait Et folie mentionné de lautre par avec plesir je luy luy ilenvoyeray pourveu que jay lhonneur dun mot de ces lettres

Lannée 1729 je traité et medicamenté vn jeune homme de veing tequatre ans habitant du Bourcq de marck par des ábces critiquer et malainr á la jambe aux deux cuisses ayant degeneré á des gangrenes trez considerables le premier ábcés étoit á la jambe gauche partie interne lequel occupoit tout le gros de la jambe interne et jusques a la partie superieu de la susditte partie je ouvert ledit abcés dans lendroit le plus convenable dou il en est sorty quantité des matieres infectueuses et des differantes coulours aprés que les matieres ont été evaquées dudit dépot je mis vn Bordonnet á lancision susditte et vn emplatre de diachiloum com gomme et pardessus des compresse trempées dans leau de vie avec quelque tour de Bande pour envelopper et contenir le tout le lendemain je leve ledit apareil je trouve que la gangrenne étoit sur la partie sudite de mieux carecterisé aussitôt je coupe le sac ou la matiere avoit été contenue ensuitte je essuye toute la playe avec des linges ensuitte je lavé toute la playe avec le vinaigre de vin avec le sel ammoniacq trez chaudement ensuitte apliqué le cataplame mentionné de lautre part toujours chaudement je continué le meme pencement deux par jour jusques á cé la playe auroit été Belle et vermeille trois jours aprés avoir pencé la susditte partie voyla vn depot quil cé formé a la cuisse du meme coté a la partie interne que je ouvert ledit depót je fait mon incision depuis la partie inferieure et interne de la cuisse jusques á la partie moyenne et longitudinelement par laquelle incision il en est sorti quantité des matieres infectueuses et des differantes coleurs en meme temps la gangrene de mieux carecterisée sur la susditte partie je fait le meme pencement qu'á celuy de la jambe et de la Blessée mentionné de lautre part le lendemain je leve le susdit apareil ou je trouvé que la gangrene ~~avoit~~ alloit jusques á la partie superieure de la cuisse je continué de faire mon incision longitudinelement jusques á la partie superieure de la cuisse ayant enfoncé mon instrument assez avant dans les chairs á cause de la gangrenne laquelle penetroit trez avant dans la susditte partie je continué le meme pencement comme aux autres parties gangrennées six jours aprés avoir commencé de traité la susditte partie pendant ce temps la il cest formé un depót á lautre cuisse droitte quil occupoit depuis la partie inferieure et moyenne jusques á la partie superieure et interne de la cuisse ayant fait mon ouverture et incision depuis la partie inferieure ~~moyenne~~ jusques á la partie superieure par laquelle incision en est sorty quantité des matieres infectueuses et des diferantes coleurs aprés levaquation

Saitte des matieres Contenue dans le depont mentionné de
Lautre part je Isuze toute la plaze sudditte la ou la Gangren
etoit de mieux Sarettérisée sur la susditte partie je pensée
la susditte partie de même Comme les autres parties gangrenné
et pendant que je pencé Chaque partie mentionné de Lautre
part Cinq jours apres avoir ouvert le dernier depot susdit il ces formé
vn abcer trez Conciderable au Bas ventre quil occupoit depuis
Le nombril jusques a los des illes droit et tombant dans Lescrotom
je ouvert le susdit depot Entre los susdit et laine de la Suisse par
Laquelle incision il en est Sorty vne quantité prodigieuses de
matieres Infecteuses trez Epeces et Blanches je pencé la
plaze susditte comme on pence ordinnairement quatre jours
apres avoir ouvert le susdit depot il nen sortoit que trez peu
de matiere le lendemain je purgé le susdit malade avec vn
Bol absorbant ayant trez Bien purgé avec le susdit et le sur
Lendemain je lay repurgé avec le susdit Bol auequel le malade
il a trez Bien purgé et il a eté guery radicalement et les plaies
des Suisses et jambe Bien Sicatrisée et le tout en deux mois de temps
en Comptant du premier jour que jay Commencé a traité le susdit
malade six semainnes apres la guerison dudit malade monsieur
La grange Chirurgien major de lhopital militaire et ~~Chirurgien~~
Lieutenant de monsieur le premier Chirurgien du roy et aussi monsieur
Le medecin ils ont visité les incisions que javois fait au susdit
malade ayant eté admiré davoir veu des Sicatrices si Belles
et aussi Sans que le malade nen a eté jamais incommodé Comme
si je ne luy auray fait aucune incision

Monsieur

Je pris Cette Liberté davoir Lhonneur de vous adresser les
deux presentes observations quoy quelles ne soit pas aisé
meritables pour le presenter a vn si sçavant autheur
dans lart de Chirurgie que vous etes je seray trop heureux
si les presentes observations pourroit meriter lhonneur de
vostre Estime et protection en Esperant aussi Monsieur que
vous me excuserés si vous trouverais quelque chose de mal digeré
dans les presentes observations que jay fait et pratiqué avec
autant de netété quil a eté a mon poible jespere Cette grace
de vous Comme etant avec toute la sommition et tout le respect possib

a Calais Le 15e Fevrier
lannée 1738

Monsieur Vostre trez humble et trez
obeissent serviteur
jLalazedieu Chirurgien Juré